EUROPA-PARLAMENTET

2004 *2009*

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender

LIBE_PV(2007)1217_1

PROTOKOL
fra mødet den 17. december 2007 kl. 15.00-17.30
og den 18. december 2007 kl. 9.00-12.30
BRUXELLES

Mødet åbnet mandag den 17. december 2007 kl. 15.05 af Jean-Marie Cavada (formand).

1. Vedtagelse af dagsorden LIBE_OJ (2007)1217_v01

Giusto Catanias punkt 6 blev flyttet fra mandag den 17. til tirsdag den 18. december 2007 som erstatning for punkt 19, der blev udskudt til mødet i januar 2008. Den således ændrede dagsorden godkendtes.

Koordinatormødet blev udsat til begyndelsen af næste år, højst sandsynligt i Strasbourg.

2. Meddelelser fra formanden

Det næste koordinatormøde ville i lyset af omstændighederne undtagelsesvist blive afholdt under det kommende plenarmøde i Strasbourg (14.-17. januar 2008).

3. Evaluering af det portugisiske formandskab på området indre anliggender med deltagelse af den portugisiske indenrigsminister Rui Pereira (første del af mødet)

Indlæg efter formanden Jean-Marie Cavada og Riu Pereira (Portugals indenrigsminister): Carlos Coelho, Claudio Fava, Sarah Ludford, Mihael Brejc, Kathalijne Maria Buitenweg, Armando França, Javier Moreno Sánchez og Michael Cashman.

4. Udkast til forespørgsel til mundtlig besvarelse til Kommissionen om fremskridtene på området frihed, sikkerhed og retfærdighed i 2007 og planerne for 2008 på dette område

- Præsentation af udkast til forespørgsel til mundtlig besvarelse til Kommissionen
- Vedtagelse af udkast til forespørgsel til mundtlig besvarelse

Indlæg efter præsentationen af fremskridtene i 2007 og planerne for 2008 ved Jonathan Faull (generaldirektør for Kommissionens GD for Retlige Anliggender, Frihed og Sikkerhed):

Formanden Jean-Marie Cavada, Adina-Ioana Vălean, Sophia in 't Veld, Simon Busuttil, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Claudio Fava og Sarah Ludford.

Efter drøftelserne blev forespørgslen til mundtlig besvarelse vedtaget enstemmigt.

5. Faktorer, der fremmer støtten til terrorisme og rekrutteringen af terrorister
LIBE/6/30895

Ordfører:
Jaime Mayor Oreja (EPP-ED)

AM – PE386.657v01-00
PR – PE380.987v01-00

Kor. udv.:
LIBE

- Behandling af kompromisændringsforslag

Ordføreren, Jaime Mayor Oreja, gjorde rede for det udførte arbejde og for de kompromisændringsforslag, der skulle til afstemning dagen efter.

Efterfølgende tog Ignasi Guardans Cambó, Claudio Fava og Ioannis Varvitsiotis ordet inden ordførerens konklusioner.

6. Situationen for de grundlæggende rettigheder i Den Europæiske Union 2004-2007

LIBE/6/23593

Ordfører:	Giusto Catania (GUE/NGL)
Kor. udv.:	LIBE
Udtalelse:	CULT – Viktória Mohácsi (ALDE)
	PETI

- Behandling af arbejdsdokument

Ordføreren Giusto Catania tog ordet.

Herefter tog Martine Roure og formanden Jean-Marie Cavada ordet inden ordførerens konklusioner.

7. Koordinatormøde (for lukkede døre)

Udsat.

8. Evaluering af det portugisiske formandskab på området retligt samarbejde med deltagelse af den portugisiske justitsminister, Alberto Costa (anden del af mødet)
LIBE/6/57322

Indlæg efter Alberto Costa (Portugals justitsminister):

Formanden Jean-Marie Cavada, Mihael Brejc, Panayiotis Demetriou, Claudio Fava, Armando França, Sophia in 't Veld, Sarah Ludford og Martine Roure.

9. Meddelelser fra formanden om koordinatorernes afgørelser

Ewa Klamt og Patrick Gaubert blev udnævnt til ordfører for henholdsvis "*betingelserne for adgang og ophold for velkvalificerede arbejdstagere*" og "*harmonisering af opholds- og arbejdstilladelser*". Udvalget gav sin opbakning til disse udnævnelser.

*****AFSTEMNING*****

10. Udvikling af rammer for interesserepræsentanters (lobbyisters) aktiviteter i EU-institutionerne

LIBE/6/49747
2007/2115(INI) KOM(2007)0127

Rådgivende ordfører:	Søren Bo Søndergaard (GUE/NGL)	AM – PE398.315v01-00 PA – PE396.474v01-00
Kor. udv.:	AFCO – Alexander Stubb (EPP-ED)	

- Vedtagelse af udkast til udtalelse

Ordføreren Giusto Catania tog ordet for en kort bemærkning.

Følgende ændringsforslag blev vedtaget: 1, 2, 6, 9, 10, 12, 15 og 16.
Følgende mundtlige ændringsforslag blev vedtaget: 1, 2, 3.
Forkastede ændringsforslag: 3, 11, 13, 14 og 17.
Betænkningen vedtoges med 52 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

11. Samarbejde mellem medlemsstaternes særlige indsatsenheder

LIBE/6/45100
* 2007/0803(CNS) 15437/2006 – C6-0058/2007

Ordfører:	Armando França (PSE)	PR – PE396.521v01-00 AM – PE398.396v01-00
Kor. udv.:	LIBE	

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ordføreren tog ordet for en kort bemærkning.
Vedtagne ændringsforslag: 4, 14, 6, 7, 8, 9, 10, 17, 18, 11, 19, 1, 12 og 3.
Forkastede ændringsforslag: 15, 16 og 13.

Kompromisændringsforslag 1 blev vedtaget.
Ordførerens mundtlige ændringsforslag blev vedtaget.
Betænkningen vedtoges med 53 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

12. Mod en EU-strategi for børns rettigheder

LIBE/6/43585
2007/2093(INI) KOM(2006)0367

Rådgivende ordfører:	Roberta Angelilli (UEN)	PR – PE390.381v02-00 AM – PE398.501v01-00 AM – PE393.850v01-00
Kor. udv.:	LIBE*	
Udtalelse:	AFET – Irena Belohorská (NI)	AD – PE388.588v03-00
	DEVE – Glenys Kinnock (PSE)	AD – PE386.415v02-00
	EMPL – Dimitrios Papadimoulis (GUE/NGL)	AD – PE386.547v02-00
	CULT – Lissy Gröner (PSE)	AD – PE388.396v02-00
	JURI – Antonio López-Istúriz White (EPP-ED)	AD – PE388.696v02-00
	FEMM* – Marie Panayotopoulos-Cassiotou (EPP-ED)	AD – PE388.542v02-00

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ordføreren tog ordet for en kort bemærkning.

Vedtagne ændringsforslag:Følgende ændringsforslag blev vedtaget: 25, DEVE1, 38, FEMM 36, 39, 40, FEMM 19, EMPL 14, 48, 50, FEMM 34, 56, FEMM 2, JURI 3, EMPL 6, JURI 2, CULT 5, JURI 9, DEVE 8, FEMM 28, CULT 7, EMPL 38, 64, 65, 67, 68, 69, 70, 73, FEMM 32, 74, FEMM 15, 224, FEMM 14, FEMM 16, FEMM 17, FEMM 18, 83, 86, 85, FEMM 13, 92, 93, CULT 13, 102, CULT 16, 103, 104, CULT 15, 114, 115, 116, 118, 121, FEMM 20, FEMM 21, FEMM 22, FEMM 29, FEMM 30, 122, 126, 128, 134, 135, 136, 137, 138, 140, 142, 143, 144, FEMM 11, EMPL 41, EMPL 21, 149, 151, 152, 153, 155, 158, CULT 6, CULT 8, 160, FEMM 3, FEMM 33, 164, 168, 169, 174, CULT 29, 175, 184, 185, EMPL 18, FEMM 9, EMPL 31, EMPL 32, EMPL 23, 194, DEVE 6, EMPL 9, EMPL 35, EMPL 10, 195, FEMM 4, 200, 201, FEMM 5, JURI 8, 203, 204, 205, AFET 26, AFET 27, AFET 28, AFET 29, AFET 30, AFET 31, AFET 32, 209, 210, 211, 212, 213, 214, DEVE 12, DEVE 14, 223, 225, 226, FEMM 6, 49, 28, FEMM 8, 227, 170, FEMM 31, FEMM 38, 167, FEMM 7, AFET 4, AFET 5, AFET 6, AFET 7, AFET 8, AFET 9, AFET 11, AFET (overskrift), AFET 12, AFET 15, AFET 16, AFET 20, AFET 21, AFET 22, AFET 24, DEVE 13, AFET 38, 217, 218, 219, 220, 221, 228, 2, 3, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 16, 17, 18, 19, 21, 22, 23, FEMM A, FEMM B, FEMM D, FEMM E, FEMM F, FEMM G og FEMM H.
Forkastede ændringsforslag: 25, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 51, 52, 53, 54, 55, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 71, 72, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 84, 87, 88, 89, 90, 124, 125, 127, 82, 91, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 119, 120, 129, 130, 131, 132, 133, 141, 139, 145, 146, 148, 147, 156, 157, 159, 161, 162, 165, 166, 171, 172, 173, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 186, 187, 188, 189, 192, 190, 196, 197, 198, 206, 207, 208, 215, 1, 13, 14, 15, 20 og 24.
Følgende kompromisændringsforslag blev vedtaget: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12,

13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 og 29.
Ordførerens mundtlige ændringsforslag til ny overskrift, afsnit 32 g, afsnit 35 h, betragtning 3 og betragtning 4 blev vedtaget.
Inger Segelströms mundtlige ændringsforslag til afsnit 25 e (nyt), afsnit 31 og afsnit 33 blev vedtaget.

Betænkningen vedtoges med 54 stemmer for, 0 imod og 1 hverken/eller.

Efter afstemningen mindede Sarah Ludford kort om forretningsordenen og bemærkede, at LIBE-udvalget netop havde brugt over 30 minutter på at stemme om en ikke-lovgivningsmæssig betænkning, hvilket ikke længere må forekomme i lyset af udvalgets arbejdsmængde i den kommende tid. Hun opfordrede formanden, koordinatorerne og sekretariatet om at tage hånd om problemet.

13. Flerårig ramme for Den Europæiske Unions Agentur for Grundlæggende Rettigheder for 2007-2012

LIBE/6/53095
* 2007/0189(CNS) KOM(2007)0515 – C6-0322/2007

Ordfører:	Michael Cashman (PSE)	AM – PE398.472v01-00 PR – PE396.754v01-00
Kor. udv.:	LIBE	
Udtalelse:	AFET – Libor Rouček (PSE) FEMM – Claire Gibault (ALDE)	AD – PE396.675v02-00

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ordføreren tog ordet to gange for at stille mundtlige ændringsforslag.

Vedtagne ændringsforslag: 14, 1, FEMM 1, 4, 5, AFET 1, 6, 17, 7, 8, 11, 19, 23, 25, 38, 35, 37, 13, AFET 5 og FEMM.
Forkastede ændringsforslag: 16, 18, 20, 21, 22, 12, 26, 27, 30, 28, 39, 40, 41, 29, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 36, 42, 43, 13, 45, 44 og 46.
Ordførerens mundtlige ændringsforslag til betragtning 1, 6a og 7c blev vedtaget.
Betænkningen vedtoges med 45 stemmer for og 0 imod, medens 8 hverken stemte for eller imod.

14. Faktorer, der fremmer støtten til terrorisme og rekrutteringen af terrorister

LIBE/6/30895
2006/2092(INI) B6-0677/2005

Ordfører:	Jaime Mayor Oreja (EPP-ED)	AM – PE386.657v01-00 PR – PE380.987v01-00
Kor. udv.:	LIBE	

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ignasi Guardans Cambó tog ordet og gjorde opmærksom på to punkter, der skulle ændres på afstemningslisten.
Under afstemningen stillede Ignasi Guardans Cambó to mundtlige ændringsforslag, der blev vedtaget.

Følgende ændringsforslag blev vedtaget: 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, 16, 28, 40, 47, 50, 51, 55, 65, 68, 69, 90, 93, 99, 101, 102, 103, 105, 109, 113, 114, 124, 125, 132, 149, 155 + MDTL Claudio Fava.
Følgende ændringsforslag blev vedtaget: KOMP 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 og 31.
Betænkningen vedtoges med 30 stemmer for, 20 imod og 1 hverken/eller.

15. Forenklet ordning for personkontrol ved EU's ydre grænser

LIBE/6/53057
***I 2007/0185(COD) KOM(2007)0508[01] – C6-0279/2007

Ordfører: Michael Cashman (PSE) AM – PE398.473v01-00
PR – PE398.385v01-00
Kor. udv.: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ordføreren stillede forslag om afstemning under ét, hvilket blev vedtaget.
Vedtagne ændringsforslag: 11, 12, 13, 14, 15, 16, 24, 18, 19, 20, 25, 22, 26, 27, 28, 23, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 og 10.
Forkastede ændringsforslag:
Betænkningen vedtoges med 44 stemmer for, 0 imod og 0 hverken/eller.

16. Forenklet ordning for personkontrol ved EU's ydre grænser (Schweiz og Liechtenstein)

LIBE/6/53055
***I 2007/0186(COD) KOM(2007)0508[02] – C6-0280/2007

Ordfører: Panayiotis Demetriou (EPP-ED) PR – PE398.381v01-00
Kor. udv.: LIBE

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Ordføreren stillede forslag om afstemning under ét, hvilket blev vedtaget.
Vedtagne ændringsforslag: 7, 1, 2, 3, 4, 5 og 6.

Betænkningen vedtoges med 44 stemmer for, 0 imod og 0 hverken/eller.

17. Lissabontraktaten: Den nye traktats indvirkning på området retlige og indre anliggender, hvad angår gældende EU-ret og igangværende procedurer

LIBE/6/56057

- Vedtagelse af udkast til betænkning

Cavada-betænkningen vedtoges med 41 stemmer for, 1 imod og 0 hverken/eller.

18. Europæisk migrationsnetværk

LIBE/6/52356

* 2007/0167(CNS) KOM(2007)0466 – C6-0303/2007

Ordfører: Luciana Sbarbati (ALDE)
Kor. udv.: LIBE

- Drøftelse og forelæggelse ved Kommissionen
- Eventuelt: fastlæggelse af frist for ændringsforslag til Kommissionens forslag

Ordføreren Luciana Sbarbati tog ordet, hvorefter der var indlæg fra Stephen Davies, Kommissionen, og det portugisiske formandskab.

Efterfølgende tog Martina Roure, Claude Moraes, Maria da Assunção Esteves og Kathalijne Maria Buitenweg ordet inden ordførerens konklusioner.

19. Grønbog om narkotikapolitik og civilsamfundet i Den Europæiske Union

LIBE/6/53597

2007/2212(INI) KOM(2006)0316

Ordfører: Giusto Catania (GUE/NGL)
Kor. udv.: LIBE
Avis: FEMM – Anna Záborská (PPE-DE)

- Indledende drøftelse

Dette punkt udsattes til mødet i januar 2008.

20. Strafferetlig beskyttelse af miljøet

LIBE/6/47119

***I 2007/0022(COD) KOM(2007)0051 – C6-0063/2007

Rådgivende ordfører: Luis Herrero-Tejedor (PPE-DE) PA – PE398.484v01-00
Kor. udv.: JURI* – Hartmut Nassauer (EPP-ED)

- Behandling af udkast til udtalelse
- Frist for ændringsforslag: 8. januar 2008 kl. 12.00

Ordføreren Luis Herrero-Tejedor tog ordet.

Efterfølgende tog Roselyne Lefrançois og Kathalijne Maria Buitenweg ordet inden ordførerens konklusioner.

22. Tid og sted for næste møde:

- Den 21.–22. januar 2008, Bruxelles.
-

***

Mødet hævet kl. 12.24.

***

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

17-18/12/2007

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada (P) (1,2), Stavros Lambrinidis (VP) (2), Kinga Gál (VP) (1,2), Giusto Catania (VP), (2)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Alexander Alvaro (2), Roberta Angelilli (2), Alfredo Antoniozzi (1,2), Mario Borghezio (2), Mihael Brejc (1,2), Kathalijne Maria Buitenweg (1,2), Maria Carlshamre (2), Michael Cashman (1,2), Giuseppe Castiglione (2), Carlos Coelho (1,2), Panayiotis Demetriou (2), Gérard Deprez (2), Agustín Díaz de Mera García Consuegra (1,2), Bárbara Dührkop Dührkop (1,2), Claudio Fava (1,2), Armando França (1,2), Urszula Gacek (2), Patrick Gaubert (2), Roland Gewalt (2), Lilli Gruber (2), Jeanine Hennis-Plasschaert (2), Lívia Járóka (2), Ewa Klamt (2), Wolfgang Kreissl-Dörfler (1), Esther De Lange (2), Henrik Lax (2), Roselyne Lefrançois (2), Sarah Ludford (1,2), Jaime Mayor Oreja (1,2), Viktória Mohácsi (1,2), Claude Moraes (2), Javier Moreno Sánchez (1,2), Rareş-Lucian Niculescu (1,2), Bogusław Rogalski (2), Martine Roure (2), Luciana Sbarbati (1,2), Inger Segelström (1,2), Csaba Sógor (1,2), Søren Bo Søndergaard (2), Vladimir Urutchev (2), Ioannis Varvitsiotis (1,2), Manfred Weber (2), Renate Weber (1,2), Tatjana Ždanoka (1,2).
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Inés Ayala Sender (2), Edit Bauer (2), Simon Busuttil (1,2), Marco Cappato (2), Maria da Assunção Esteves (2), Iratxe García Pérez (2), Genowefa Grabowska (2), Ignasi Guardans Cambó (1,2), Luis Herrero-Tejedor (2), Sophia in 't Veld (1,2), Carlos José Iturgaiz Angulo (2), Sylvia-Yvonne Kaufmann (2), Jean Lambert (2), Jörg Leichtfried (2), Marian-Jean Marinescu (1), Antonio Masip Hidalgo (1,2), Bill Newton Dunn (2), Adina-Ioana Vălean (1), Rainer Wieland (2).
178 (2)
Giulietto Chiesa, Ģirts Valdis Kristovskis, Manuel Medina Ortega
183 (3)
Nicolae Vlad Popa
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)
Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebėtojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Preżenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsnä/Närvarande den:
(1) 17.12.2007
(2) 18.12.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Brozina, Hamilton, Küchler, Philippart Council Presidency: Costa, Pereira, Urbano Sousa
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Corrado, Davies, Deka, Faull, Semmler
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ
Bourdin (Committee of the Regions)
Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Speiser
PSE	Eggerder, Lemarchal, Muniz de Urquiza, Panzetti
ALDE	Fiss, Marzocchi, Rasmussen
(Verts/ALE)	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tonsberg
(IND/DEM)	Boiten
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Antoine-Gregoire, Davoli
DG EXPO	
DG INFO	Andrés, Chatain
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
GD FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros Comesana, Caiola, Dean	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani (1,2), Gimenez-Espinos (1,2), Banka (1), Calers (2), Dumitrache (1,2), Ilario (2), Kalb (1,2), Nemoz-Hervenz (1,2), Salmon (1), Serzane (1,2)	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Mandic	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande

(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande

(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot

(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman